

Trento, 28 dicembre 2016
Prot. n. 2737 Cons. Reg.

Egregio Signor
Filippo DEGASPERI
Consigliere regionale

Oggetto: risposta interrogazione n. 206/XV

Con riferimento al punto 1) dell'interrogazione nella quale si richiede di conoscere "il dettaglio dell'anticipo sul vitalizio riconosciuto a ciascun beneficiario ai sensi della LR 6/2012" si invia una tabella (allegato 1) nella quale alla voce "valore attuale netto complessivo" si ricavano nel dettaglio i valori richiesti.

Con riferimento al punto 2) dell'interrogazione nella quale si richiede di conoscere "il dettaglio dell'anticipo sul vitalizio riconosciuto a ciascun beneficiario ai sensi della LR 4 e 5 del 2014", nella tabella di cui all'allegato 1) alla voce "valore attuale medio netto rideterminato" si ricavano nel dettaglio i valori richiesti.

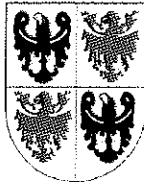
Con riferimento al punto 3) dell'interrogazione nella quale si richiede di conoscere "il dettaglio delle restituzioni dovute ed effettuate sia tramite bonifico che tramite riassegnazione delle quote del Fondo Family" si invia una tabella (allegato 2) nella quale vengono evidenziati i dati richiesti; in detta tabella si ricavano anche "il dettaglio delle restituzioni non ancora effettuate " di cui al punto 4) dell'interrogazione .

Con riferimento al punto 5) dell'interrogazione nella quale si richiede "l'elenco dei Consiglieri che hanno già acquisito il diritto ma non ancora in possesso del requisito anagrafico" in allegato si invia una tabella (allegato 3) nella quale sono evidenziati i nominativi richiesti.

Con riferimento al punto 6) dell'interrogazione nella quale si richiede "le iniziative assunte ai sensi del comma 4 dell'art. 3 della LR 4/2014" si comunica che nei confronti dei Consiglieri ed ex sono stati inviati nel tempo n. 3 solleciti ad adempiere alle prescrizioni legislative; tali solleciti hanno avuto l'effetto che a cospicuo numero di interessati abbiano provveduto alle previste restituzioni. Anche nei confronti della società Pensplan Invest sono stati inviati nel tempo n. 3 richieste di provvedere alla girata delle quote "B" del Fondo Family a favore del Consiglio regionale.

Tra l'altro nel premettere che i termini previsti dal comma 4 dell'art. 3 della L.R. 4/2014 sono ordinatori, si conferma che l'effettiva applicazione della norma è condizionata anche dalla strategia di difesa del Consiglio nei confronti dei ricorrenti contrari alle disposizioni contenute nelle LR 4 e 5 del 2014. A tale proposito si deve considerare che, in un lasso di tempo ragionevole, si presume che la Corte Costituzionale possa essere investita, sulla base delle richieste della difesa dei ricorrenti sulla costituzionalità o meno dei principi ispiratori delle leggi e di specifiche parti legislative. Il giudizio in questione sarà dirimente e la relativa sentenza sarà chiarificativa e condizionerà l'eventuale strategia di recupero delle somme in contestazione. Tale impostazione è stata anche pubblicamente asserita dalla Presidenza della Giunta regionale.

IL PRESIDENTE
- Dott. Thomas Widmann -



Bozen, 28. Dezember 2016
Prot. Nr. 2737 RegRat

Herrn
Regionalratsabgeordneten
Filippo DEGASPERI

BETREFF: Antwort auf die Anfrage Nr. 206/XV

Mit Bezug auf Punkt 1) der Anfrage, in der Sie sich über „den genauen Betrag des im Sinne des Regionalgesetzes Nr. 6/2012 jedem Anspruchsberechtigten zuerkannten Barwertes“ erkundigen, sende ich Ihnen anbei eine Tabelle (Anhang 1), in der unter dem Posten „zuerkannter Netto-Barwert“ die von Ihnen geforderten Beträge ersichtlich sind.

Mit Bezug auf Punkt 2) der Anfrage, in der Sie sich über „den genauen Betrag des im Sinne der Regionalgesetze Nr. 4 und Nr. 5 von 2014 jedem Anspruchsberechtigten zuerkannten Barwertes“ erkundigen, finden Sie in der Tabelle der Anlage 1 unter dem Posten „neu berechneter durchschnittlicher Barwert“ im Detail die von Ihnen geforderten Beträge.

Mit Bezug auf Punkt 3) der Anfrage, in der Sie „das genaue Ausmaß der sowohl mittels Überweisung als auch mittels Übertragung der Anteile des Family Fonds geschuldeten und durchgeführten Rückzahlungen“ in Erfahrung bringen möchten, übermittle ich Ihnen eine Tabelle (Anhang 2), aus der diese Daten hervorgehen; in dieser Tabelle finden Sie auch alle Angaben zu den „noch nicht getätigten Rückzahlungen“ laut Punkt 4) der Anfrage.

Mit Bezug auf Punkt 5) der Anfrage, in der Sie um "die Auflistung der Abgeordneten, die das Anrecht auf die Auszahlung des vorgesehenen Barwertes angereist haben, aber noch nicht das dafür notwendige Alter erreicht haben" ersuchen, übermittle ich Ihnen eine Tabelle (Anhang 3), in der die entsprechenden Namen angeführt sind.

Mit Bezug auf Punkt 6) der Anfrage, in der Sie sich über die „die Maßnahmen, die im Sinne des Artikels 3 Absatz 4 des Regionalgesetzes Nr. 4/2014 ergriffen worden sind“ erkundigen, teile ich Ihnen mit, dass in der Zwischenzeit 3 Zahlungsaufforderungen an die amtierenden und ehemaligen Abgeordneten geschickt worden sind, um den gesetzlichen Vorschriften nachzukommen. Diese Mahnungen hatten zur Folge, dass zahlreiche Betroffene die vorgesehenen Rückzahlungen vorgenommen haben. Auch an PensPlan Invest wurden in der Zwischenzeit 3 Aufforderungen zur Übertragung der Anteile "B" des Family Fonds an den Regionalrat geschickt.

Vorausgeschickt, dass es sich bei den von Art. 3 Abs. 4 des RG 4/2014 vorgesehenen Fristen um Ordnungsfristen handelt, bestätige ich Ihnen hiermit, dass die effektive Anwendung der Gesetzbestimmung auch von der Verteidigungsstrategie des Regionalrates gegenüber den Klägern, die Rekurs gegen die Bestimmungen des LR 4 und 5 von 2014 eingelegt haben, abhängt. In dieser Hinsicht kann man davon ausgehen, dass sich der Verfassungsgerichtshof innerhalb einer vertretbaren Frist aufgrund der Anträge der Verteidigung der Rekurssteller auf Prüfung der Verfassungsmäßigkeit der diesen Gesetzen und spezifischen Gesetzesteilen zugrunde liegenden Grundsätzen äußern wird. Das entsprechende Urteil wird entscheidend sein, um die ganze Frage aufzuklären und wird die eventuelle nachfolgende Strategie für die Wiedereintreibung der beanstandeten Beträge beeinflussen. Dieser Ansatz wurde unter anderem auch vom Präsidenten der Regionalregierung öffentlich mitgeteilt.

Mit freundlichen Grüßen

DER PRÄSIDENT
Dr. Thomas Widmann

ex Consiglieri beneficiari di attualizzazione

Allegato A)

Ehemalige Abgeordnete - Nutznieler der Abzinsung

Anlage A)

1

ex Consigliere	Valore attuale netto complessivo	Valore attuale netto anticipato	valore quota Fondo Family	Valore attuale medio netto rideterminato	% anticipo	Ricalcolo anticipo	Ricalcolo valore quota Fondo Family	Valore netto da restituire
ehemalige Abgeordnete	Nettogesamtbetrag des Barwertes	vorausgezahlter Nettogesamtbetrag des Barwertes	Wert der Anteile des Family Fonds	Nettostgesetzter Nettogesamtbetrag des durchschnittlichen Barwertes	% Vorschuss	Neuberechnung Vorschuss	Neuberechnung Wert der Anteile des Family Fonds	Rückzu-erstattender Nettobetrag
8 BECCARA ANTONIO	349.348,81	194.046,81	155.000,00	261.681,39	55%	143.824,76	117.756,53	87.667,42
2 ACHMULLER ERICH	790.156,90	340.156,90	450.000,00	540.240,87	43%	232.303,57	307.937,30	249.916,03
3 AGOSTINI TULLIO	4.249,70	4.249,70	-	4.024,89	100%	4.024,89	-	224,81
4 ANDREOLLI TARCISIO	104.698,52	104.698,52	-	79.851,33	100%	79.851,33	-	24.846,19
5 ANDREOLLI CARLO	785.009,59	370.009,59	415.000,00	582.832,20	47%	273.931,13	308.901,07	202.177,39
8 ANGELI PIERLUIGI	519.099,31	299.099,31	220.000,00	398.686,17	57%	226.099,72	170.566,45	122.433,14
7 BACCA GRAZIANO	128.561,89	73.561,89	55.000,00	94.056,47	100%	94.056,47	-	34.523,42
5 BAZZANELLA GIANNI	373.456,56	198.456,56	175.000,00	272.071,74	53%	144.198,02	127.873,72	101.384,82
9 BERGER JOHANN KARL	774.619,17	329.619,17	445.000,00	525.434,73	42%	220.882,59	304.762,14	249.184,44
10 BERTOLINI MARIA	161.089,81	161.089,81	-	126.894,95	100%	126.894,95	-	34.194,96
11 BETTA CLAUDIO	267.565,99	257.565,99	-	230.549,93	100%	230.549,93	-	37.016,06
12 BINELLI EUGENIO	549.017,16	228.017,16	320.000,00	356.685,19	41%	148.240,93	210.444,26	191.331,97
13 BOATO ALESSANDRO	112.694,17	112.694,17	-	86.408,51	100%	85.408,51	-	26.285,66
14 BOLGANINI ENRICO	22.255,93	22.255,93	-	19.418,31	100%	19.418,31	-	2.771,62
15 BOLGANINI GIANCARLO	116.095,27	116.095,27	-	86.833,05	100%	86.833,05	-	29.262,22
16 CADONNA NICOLA'	61.040,17	61.040,17	-	46.437,27	100%	46.437,27	-	14.502,80
17 CARLI LUCA	410.832,65	205.832,65	205.000,00	291.764,18	49%	142.964,45	148.799,73	119.068,47
18 CHIODI WANDA	565.598,86	240.568,86	325.000,00	372.983,48	42%	169.653,06	216.330,42	192.593,36
19 CIGOLLA LUIGI	441.688,26	216.688,26	225.000,00	329.180,39	46%	161.283,69	187.865,70	112.531,87
20 COGO MARGHERITA	743.712,24	283.712,24	460.000,00	501.636,97	38%	190.622,81	311.016,16	242.073,27
21 C'AMBROSIO GAETANO	142.185,25	77.185,25	65.000,00	100.925,36	100%	100.925,36	-	41.259,28
22 DE CARNERI SERGIO	36.795,90	36.795,90	-	26.900,19	100%	26.900,19	-	7.985,71
23 DEGAUDENZ ALDO	128.223,90	71.223,90	55.000,00	93.594,48	100%	93.594,48	-	32.289,42
24 DELLA DIO MAURO	1.322.046,28	427.948,28	895.000,00	860.264,03	32%	275.284,48	584.979,54	462.684,26
25 DEMETZ FRANZ	221.201,74	221.201,74	-	187.384,87	100%	187.384,87	-	33.816,87
26 DENICOLÀ HERBERT	496.836,91	221.836,91	275.000,00	385.956,37	44%	158.621,68	199.336,69	140.876,54
27 DI PUPO MICHELE	134.963,78	59.963,78	75.000,00	94.301,55	100%	94.301,55	-	40.652,23
28 DOMINICI CATERINA	171.907,01	76.907,01	95.000,00	122.768,55	43%	62.780,48	69.978,07	49.188,46
29 DURNWALDER LUIS	919.527,68	469.527,68	450.000,00	733.249,90	51%	373.955,02	359.290,98	166.280,78
30 FEICHTER ARTHUR JOSEF	430.042,70	205.042,70	225.000,00	301.818,65	47%	141.854,77	159.663,68	128.244,05
31 FERRETTI REMO	282.822,77	282.822,77	-	222.330,29	100%	222.330,29	-	80.492,48
32 FRANCESCHINI ROBERTO	92.195,38	92.195,38	-	68.189,81	100%	68.189,81	-	34.005,67
33 FRICK WERNER	1.182.022,47	402.022,47	780.000,00	764.954,39	34%	260.084,49	504.869,90	417.138,08
34 GIORDANI MARCO	141.571,50	76.571,50	65.000,00	100.898,06	100%	100.898,06	-	40.675,44
35 GRANDI TARCISIO	592.255,97	237.255,97	365.000,00	381.491,64	38%	144.986,82	235.524,82	210.754,33
36 GRIGOLI GIORGIO	258.148,64	258.148,64	-	213.598,15	100%	213.598,15	-	44.550,49
37 HDLZIMANN GIORGIO	978.813,14	313.813,14	665.000,00	632.950,70	32%	202.544,22	430.406,48	345.862,44
38 HOSP BRUNO	541.060,43	311.060,43	230.000,00	402.244,25	57%	229.279,22	172.965,03	138.816,18
39 IORI REMO	375.122,26	200.122,26	175.000,00	272.072,04	53%	144.188,16	127.873,88	103.050,22
40 KASERER ROBERT FRANZ	298.706,62	128.706,62	120.000,00	231.638,09	59%	135.665,47	94.671,62	67.058,53
41 KOFLER ALDIS	364.931,99	144.931,99	220.000,00	234.493,59	39%	91.452,30	143.041,68	130.436,40
42 KURY CRISTINA ANNA	620.948,58	280.948,58	370.000,00	422.510,81	40%	169.004,32	253.506,49	198.435,77
43 LADURNER PARTHANES M.	164.978,30	164.978,30	-	140.614,91	100%	140.614,91	-	24.384,39
44 LEVEGHY MAURO	624.768,13	229.768,13	395.000,00	397.402,02	36%	143.064,73	254.337,29	227.356,11
45 LORENZI GUIDO	159.412,34	159.412,34	-	132.733,04	100%	132.733,04	-	26.819,30
46 LORENZINI ERMINIO	82.097,60	82.097,60	-	59.153,26	100%	59.153,26	-	22.544,34
47 MAGNANI MARIO	641.248,69	261.248,69	380.000,00	455.137,53	40%	182.055,01	273.082,52	185.111,18
48 MALLOSSINI MARIO	831.526,47	351.526,47	480.000,00	574.648,86	42%	241.352,52	333.286,34	266.877,61
49 MARZARI ALDO	483.947,39	200.947,39	285.000,00	319.492,38	44%	140.576,65	178.915,74	136.455,00
50 MATTEUCCI SERGIO	452.340,81	277.340,81	185.000,00	350.898,83	58%	207.089,31	143.909,42	111.341,98
51 MAYR JOSEF	438.260,30	278.260,30	180.000,00	349.179,68	63%	219.982,20	129.195,48	89.060,52
52 MENSONI FLAVIO	179.762,33	179.762,33	-	157.454,16	100%	157.454,16	-	22.308,17
53 MESSNER SIEGFRIED	816.626,12	346.626,12	470.000,00	554.684,61	42%	232.957,64	321.717,07	261.841,51
54 MORANDINI PINO	1.112.668,16	447.668,16	665.000,00	792.709,26	40%	317.083,70	476.625,56	319.955,90
55 MOSCONI FLAVIO	117.180,25	57.180,25	60.000,00	83.057,41	100%	83.057,41	-	24.132,84
56 MURARO SERGIO	733.908,36	278.908,36	455.000,00	496.818,65	38%	188.829,09	398.059,56	236.959,71
57 OBERHAUSER KARL	387.943,44	387.943,44	-	304.443,64	100%	304.443,64	-	83.499,80
58 PAHL FRANZ ARTHUR	1.041.111,68	421.111,68	620.000,00	717.224,70	40%	265.889,88	430.334,82	323.886,93
59 PALLAUX DARIO	451.112,68	221.112,68	240.000,00	338.690,39	47%	159.184,48	179.605,91	122.422,20
60 PAOLAZZI FRANCO	522.008,17	302.008,17	220.000,00	396.808,97	57%	226.181,11	170.627,86	125.199,20
61 PARDELLER GEORG	144.273,56	74.273,56	70.000,00	112.128,03	48%	54.943,21	57.185,79	32.144,55
62 PETERLINI OSKAR	1.003.499,43	933.498,43	610.000,00	685.307,32	58%	259.469,85	405.637,47	358.161,11
63 PICCOLI CLAUDIA	628.388,87	333.388,87	285.000,00	446.738,31	53%	238.771,30	209.987,01	181.650,56
64 PINTER ROBERTO	837.317,05	277.317,05	560.000,00	536.911,35	33%	177.190,65	359.750,70	300.375,70
65 PLOTEGHER PIER GIORGIO	227.651,68	227.651,68	-	185.098,46	100%	185.098,46	-	42.555,13
66 POLLINI MARIO	263.768,65	263.768,65	-	211.659,87	100%	211.659,87	-	52.108,78
67 REILLA FABIO	20.026,91	20.026,91	-	18.664,66	100%	18.664,66	-	3.382,25
68 ROMANO FRANCESCO	127.379,64	57.379,64	70.000,00	69.328,95	100%	69.328,95	-	36.050,69
69 SAURER OTTO	808.202,07	383.202,07	425.000,00	613.679,58	47%	288.429,40	325.250,18	194.522,49
70 SEGNAZZI REMO	189.567,71	189.567,71	-	152.194,49	100%	162.104,49	-	27.463,22
71 SEPPI DONATO	710.610,73	260.610,73	450.000,00	486.074,65	36%	174.986,87	311.087,78	224.536,03
72 SPOGLIERI FRANZ	261.832,65	261.832,65	-	230.425,05	100%	230.425,05	-	31.407,69
73 TAVERNA CLAUDIO	543.181,43	223.181,43	320.000,00	356.465,07	41%	146.150,68	210.314,39	185.716,35
74 TONELLI PAOLO	481.281,82	176.281,82	255.000,00	282.316,42	40%	112.926,57	169.389,85	148.976,40
75 TONONI GIORGIO	61.496,83	61.496,83	-	66.311,47	100%	66.311,47	-	15.185,36
76 TRIBUS ARNOLD	43.718,29	43.718,29	-	27.482,48	100%	27.482,48	-	16.255,81
77 VALDUGA GUGLIELMO	107.795,66	107.795,66	-	76.319,45	100%	76.319,45	-	31.477,21
78 VALENTIN HUGO	318.065,91	183.065,91	135.000,00	241.730,28	57%	137.786,26	103.944,02	76.335,63
79 VICINI PAOLA	135.581,31	65.581,31	70.000,00	93.185,32	100%	93.185,32	-	42.385,88
80 VINANTE RENATO	78.047,98	78.047,98	-	66.886,72	100%	66.886,72	-	21.381,26
81 VIOLA ROMANO	138.520,55	73.520,55	65.000,00	100.716,42	100%	100.716,42	-	37.805,13
82 VON EGEN ALEXANDER	44.602,37	44.602,37	-	28.681,45	100%	28.681,45	-	15.920,92
83 WERTH ROSA	608.415,70	323.415,70	285.000,00	445.816,54	63%	236.335,77	209.580,77	162.498,18
84 WILLETT CARLO	112.348,64	57.348,64	55.000,00	78.919,21	100%	78.919,21	-	33.429,43
85 ZENDRONI ALESSANDRA	600.435,69	230.435,69	370.000,00	371.502,30	38%	141.170,67	230.331,43	228.833,29

2

La risposta all'interrogazione n. 206/XV AL 30.11.2016/Antwort auf die Anfrage Nr. 206/XV: Stand zum 30.11.2016

	ex Consiglieri/ehemalige Abgeordnete	Valore netto da restituire L.R. 4/2014 - Rückzuerstattender Barwert RG Nr. 4/2014	Importo riscosso/eingehobener Betrag			Note - Anmerkungen
			bonifico sul conto di Tesoreria del Consiglio - Gutschrift auf dem Konto des Schatzamts- dienstes des Regionalrates	tramite cessione quote B del F.Family - mittels Abtretung von Anteilen B des Family Fonds	importo restituito tramite recupero mensile del 50% del valore dell'assegno vitalizio - durch monatliche Abtretung von 50% der Leibrente rückerstatteter Betrag	
1	a BECCARA ANTONIO	87.667,42		87.667,42		
2	ACHMULLER ERICH	249.916,03	249.916,03			
3	AGOSTINI TULLIO	224,81	224,81			
4	ANDREOLLI TARCISIO	24.848,19	24.848,19			
5	ANDREOTTI CARLO	202.177,39				
6	ANGELI PIERLUIGI	122.433,14		122.433,14		
7	BACCA GRAZIANO	34.523,42		34.523,42		
8	BAZZANELLA GIANNI	101.384,82		101.384,82		
9	BERGER JOHANN KARL	249.184,44				
10	BERTOLINI MARIA	34.194,96				
11	BETTA CLAUDIO	37.016,06	37.016,06			
12	BINELLI EUGENIO	191.331,97				
13	BOATO ALESSANDRO	26.285,66	26.285,66			
14	BOLOGNANI ENRICO/ ERED	2.777,62	2.777,62			
15	BOLOGNINI GIANCARLO	29.262,22	29.262,22			
16	CADONNA NICOLO'	14.602,90			14.602,90	*****
17	CARLI LUCA	119.068,47		119.068,47		
18	CHIODI WANDA	192.583,38		192.583,38		
19	CIGOLLA LUIGI	112.537,87				
20	COGO MARGHERITA	242.073,27				
21	D'AMBROSIO GAETANO	41.259,29				
22	DE CARNERI SERGIO	7.895,71	7.895,71			
23	DEGAUDENZ ALDO	32.629,42		32.629,42		

24	DELLADIO MAURO	462.684,26				
25	DEMETZ FRANZ	33.816,87	33.816,87			
26	DENICOLO' HERBERT	140.878,54		140.878,54		
27	DI PUPPO MICHELE	40.662,23				
28	DOMINICI CATERINA	49.138,46		49.138,46		
29	DURNWALDER LUIS	186.280,78				
30	FEICHTER ARTHUR JOSEF	128.224,05				
31	FERRETTI REMO/EREDI	60.492,48	60.492,48			
32	FRANCESCHINI ROBERTO	34.005,57	34.074,65		**	
33	FRICK WERNER	417.138,08		417.138,08		
34	GIORDANI MARCO	40.675,44		40.675,44		
35	GRANDI TARCISIO	210.764,33		210.764,33		
36	GRIGOLLI GIORGIO	44.550,49	44.550,49			
37	HOLZMANN GIORGIO	345.862,44				
38	IORI REMO	103.050,22		103.050,22		
39	KASERER ROBERT FRANZ	67.068,53	67.068,53			
40	HOSP BRUNO	138.816,18				
41	KOFLER ALOIS	130.438,40				
42	KURY CRISTINA ANNA	198.435,77		198.435,77		
43	LADURNER PARTHANES M.	24.364,39	24.364,39			
44	LEVEGHI MAURO	227.366,11		227.366,11		
45	LORENZI GUIDO	26.619,30	26.619,30			
46	LORENZINI ERMINIO	22.944,34	22.944,34			
47	MAGNANI MARIO	186.111,16				
48	MALOSSINI MARIO	256.877,61		256.877,61		
49	MARZARI ALDO	136.455,00		255.000,00	*	
50	MATUELLA SERGIO	111.341,98		111.341,98		
51	MAYR JOSEF	89.080,62		89.080,62		
52	MENGONI FLAVIO/EREDI	22.308,17	22.308,17			
53	MESSNER SIEGFRIED	261.941,51				
54	MORANDINI PINO	319.955,90		319.955,90		
55	MOSCONI FLAVIO	34.132,84		34.132,84		
56	MURARO SERGIO	236.989,71				

57	OBERHAUSER KARL/EREDI	83.499,80				***
58	PAHL FRANZ ARTHUR	323.886,98				
59	PALLAORO DARIO	122.422,20		122.422,20		
60	PAOLAZZI FRANCO	125.199,20				
61	PARDELLER GEORG	32.144,56				
62	PETERLINI OSKAR	338.191,11				
63	PICCOLI CLAUDIA	181.650,56				
64	PINTER ROBERTO	300.375,70		300.375,70		
65	PLOTEGHER PIER GIORGIO	42.555,13	42.555,13			
66	POLLINI MARIO	52.108,78			33.116,00	****
67	RELLA FABIO	3.362,25	3.362,25			
68	ROMANO FRANCESCO	38.050,69		38.050,69		
69	SAURER OTTO	194.522,49				
70	SEGNANA REMO	27.463,22	27.463,22			
71	SEPPI DONATO	224.536,08		224.536,08		
72	SPOGLER FRANZ	31.407,59	31.407,59			
73	TAVERNA CLAUDIO	186.716,36				
74	TONELLI PAOLO	148.975,40		255.000,00		*
75	TONONI GIORGIO/EREDI	15.185,36	15.185,36			
76	TRIBUS ARNOLD	16.235,81	16.235,81			
77	VALDUGA GUGLIELMO	31.477,21	31.477,21			
78	VALENTIN HUGO	76.335,63				
79	VICINI PAOLA	42.385,99		42.385,99		
80	VINANTE RENATO	21.381,26				
81	VIOLA ROMANO	37.805,13		37.805,13		
82	VON EGEN ALEXANDER	15.920,92	15.920,92			
83	WERTH ROSA	162.499,16	162.499,16			
84	WILLEIT CARLO	33.429,43				
85	ZENDRON ALESSANDRA	228.933,29		228.933,29		
86	ZINGERLE ALOIS ANTON	18.328,13				
87	ZIOSI GIORGIO	46.378,87		46.378,87		
	totale	10.148.714,51	1.060.572,17	4.440.013,92	47.718,90	

* Gli ex Consiglieri Marzari Aldo e Tonelli Paolo hanno ceduto tutte le quote del Fondo Family possedute

Die ehemaligen Abgeordneten Marzari Aldo und Tonelli Paolo haben sämtliche sich in ihrem Besitz befindliche Anteile des Family Fonds abgetreten

** Versamento comprensivo degli interessi maturati - Überweisung beinhaltet auch die angereiften Zinsen

Note
Anmerkungen:
*** deceduto in data 09/08/2015 (a termini art. 3 c. 4 LR 4/2014 nel debito subentrano gli eredi)
am 9.8.2015 verstorben (gemäß Art. 3 Absatz 4 des RG Nr. 4/2014 geht die Schuld auf die Erben über)

**** rimborso rateizzato - ratenweise vorgenommene Rückzahlung

***** ha rimborsato tutte le rate - hat alle Raten rückerstattet

Allegato 2 - Anlage 2

	Consiglieri regionali che non avevano maturato il diritto all'assegno vitalizio all'entrata in vigore della legge regionale n. 4/2014 che prevede la complessiva restituzione del valore attuale attribuito - Regionalratsabgeordnete welche das Anrecht auf die Leibrente bei Inkrafttreten des RG Nr. 4/2014 nicht erreicht haben und für welche die vollständige Rückzahlung des zuerkannten Barwertes vorgesehen ist	Valore attuale netto anticipato L.R. 6/2012 - als Vorschuss gewährter Nettobarwert laut RG Nr. 6/2012	Quote del Fondo Family attribuite - zuerkannte Anteile des Family Fonds	Importo riscosso - eingehobener Betrag		note - Anmerkungen
				bonifico sul conto di Tesoreria del Consiglio - Überweisung auf das Konto des Schatzamtsdienstes des Regionalrates	tramite messa a disposizione del contributo obblig. per il Fondo di solidarità - indem der Pflichtbeitrag für den Solidaritätsfonds zur Verfügung gestellt worden ist	
1	ANDREOLLI REMO	35.058,77	130.000,00	35.058,77		130.000,00
2	BAUMGARTNER WALTER	192.794,03	505.000,00			505.000,00
3	BENEDETTI MARCO	235.778,74	450.000,00	235.778,74		
4	BERASI OLIVA	38.873,73	145.000,00	16.600,00		*
5	BERTOLINI DENIS	33.852,23	130.000,00			130.000,00
6	BOMBarda ROBERTO	37.765,03	130.000,00	37.765,03		
7	CHIOCCHETTI LUIGI	34.505,30	135.000,00	34.568,26		

8	DALMASO MARTA	151.280,87	590.000,00	151.280,87			
9	DELLAI LORENZO	117.904,21	455.000,00	56.430,00			*
10	DELLO SBARBA RICCARDO	37.250,03	135.000,00	37.250,00			
11	DEPAOLI MARCO	35.460,67	140.000,00	35.460,67			
12	DIVINA SERGIO	75.706,35	280.000,00	75.871,86			
13	GILMOZZI MAURO	43.207,65	155.000,00		19.600,00		*
14	GIOVANAZZI NERIO	346.711,17	490.000,00		30.940,00		*
15	GNECCHI MARIALUISA	38.334,93	150.000,00	38.334,93			
16	GRISENTI SILVANO	39.749,70	135.000,00	39.749,70			
17	HEISS HANS	45.212,53	125.000,00	45.212,00			
18	KASSLATTER SABINA	285.143,34	1.140.000,00	285.141,43			
19	KLOTZ EVA	435.761,59	710.000,00	435.761,59			
20	LADURNER MARTINA	53.343,36	190.000,00		190.000,00		
21	LAIMER MICHAEL JOSEF	235.050,68	930.000,00		930.000,00		
22	LEITNER PIUS	364.003,10	670.000,00	364.003,10			
23	LUNELLI GIORGIO	34.780,22	135.000,00	34.780,22			
24	MAIR ULLI	40.518,06	160.000,00	40.518,06			
25	MELLARINI TIZIANO	40.400,15	140.000,00		17.248,00		*
26	MINNITI MAURO	267.822,52	1.055.000,00			1.055.000,00	
27	MUNTER HANSPETER	382.805,88	935.000,00			935.000,00	
28	MUSSNER FLORIAN	48.486,85	115.000,00	48.518,72			***
29	PANIZZA FRANCO	116.650,55	460.000,00	116.670,60			**
30	PASSERINI VINCENZO	49.901,72	115.000,00	49.901,72			
31	PÖDER ANDREAS	133.419,31	530.000,00	100.000,00	17.248,00	530.000,00	*
32	STIRNER VERONIKA	46.189,08	170.000,00		17.248,00	170.000,00	*
33	STOCKER MARTHA	234.215,48	445.000,00	234.213,48			
34	THALER HERMANN	55.126,83	110.000,00	55.126,83			
35	THEINER RICHARD	139.789,46	545.000,00	139.787,46			
36	UNTERBERGER JULIANE	37.910,45	135.000,00	37.999,57		135.000,00	
37	URZI' ALESSANDRO	133.769,94	535.000,00	134.128,36		535.000,00	
38	VIOLA WALTER	40.168,08	155.000,00	40.168,08			
39	WIDMANN THOMAS	43.940,14	155.000,00	43.938,14		155.000,00	
40	ZELGER ROSA MARIA	182.254,42	575.000,00			575.000,00	

totale - Gesamtbetrag	4.940.897,15	14.390.000,00	3.000.018,19	102.284,00	5.975.000,00	
-----------------------	--------------	---------------	--------------	------------	--------------	--

* rimborso rateizzato - ratenweise vorgenommene Rückerstattung

** L'importo dovuto è stato aumentato del tasso di inflazione per il periodo di ritardo nel versamento

Der geschuldete Betrag ist um den Inflationsatz für den Zeitraum der verspäteten Überweisung erhöht worden

*** Versamento comprensivo degli interessi maturati - Die Überweisung enthält auch die angereiften Zinsen

Allegato 3 - Anlage 3

Consiglieri ed ex Consiglieri che hanno effettuato versamenti volontari prima dell'approvazione della legge regionale n. 4/2014 - Abgeordnete und ehemalige Abgeordnete, die vor der Genehmigung des RG Nr. 4/2014 freiwillige Zahlungen vorgenommen haben	Importo versato - überwiesener Betrag	Data versamento - Überweisungs- datum	note - Anmerkungen
1 STOCKER MARTHA	234.213,48	05/03/2014	
2 KASSLATTER SABINA	285.141,43	05/03/2014	
3 HEISS HANS	20.000,00	11/03/2014	

3	HEISS HANS	25.212,00	12/03/2014	
4	MUSSNER FLORIAN	48.518,72	12/03/2014	
5	DELLO SBARBA RICCARDO	37.250,00	14/03/2014	
6	THEINER RICHARD	139.787,46	17/03/2014	
7	PASSERINI VINCENZO	49.901,72	19/03/2014	
8	GNECCHI MARIALUISA	38.334,93	20/03/2014	
9	WIDMANN THOMAS	43.938,14	11/04/2014	
10	KURY CRISTINA ANNA	250.944,58	12/03/2014	*
11	ANDREOLLI TARCISIO	104.699,52	26/03/2014	**

* Importo successivamente restituito in quanto la ex Consigliera ha ceduto quote del F. Family per il controvalore dovuto pari ad 198.435,77

Nachfolgend rückerstatteter Betrag, da die ehemalige Abgeordnete Anteile des Family Fonds im Ausmaß des geschuldeten Gegenbetrages in Höhe von 198.435,77 Euro rückerstattet hat

** Importo in parte restituito in quanto l'ex Consigliere ha versato tutto l'anticipo percepito a termini della legge regionale 6/2012 - Teilweise rückerstatteter Betrag, da der ehemalige Abgeordnete den gesamten im Sinne des RG Nr. 6/2012 bezogenen Vorschuss rückerstattet hat

FUTURI - Zukünftige Nutnießer		data di nascita - Geburtsdatum	66 anni e 7 mesi - 66 Jahre und 7 Monate	al compimento dei 60° anno - Bei Erreichen des 60. Lebensjahres	
1	ANDREOLLI REMO	18/01/1961	2027		
2	BERTOLINI DENIS	14/10/1961	2028		
3	BOMBARDA ROBERTO	16/12/1963	2030		
4	CHIOCCHETTI LUIGI	21/06/1959	2026		
5	BERASI OLIVA	30/05/1956	2022		
6	DALMASO MARTA	12/05/1963	2029	2023	
7	DELLAI LORENZO	28/11/1959	2026	2020	
8	DELLO SBARBA RICCARDO	29/12/1954	2021	2018	fine legislatura - Ende der Legislatur
9	DEPAOLI MARCO	18/06/1954	2021		fine legislatura - Ende der Legislatur
10	GILMOZZI MAURO	12/08/1958	2025	2018	fine legislatura - Ende der Legislatur
11	GIOVANAZZI NERIO	01/01/1948	2014		fine legislatura - Ende der Legislatur
12	GNECCHI MARIALUISA	04/06/1953	2019		
13	GRISENTI SILVANO	22/01/1955	2021		
14	HEISS HANS	13/11/1952	2019	2018	fine legislatura - Ende der Legislatur
15	KASSLATTER SABINA	18/06/1963	2030	2023	
16	LADURNER MARTINA	26/11/1969	2036		
17	LAIMER MICHAEL JOSEF	08/03/1965	2031	2025	
18	LEITNER PIUS	12/06/1954	2021	2018	fine legislatura - Ende der Legislatur
19	LUNELLI GIORGIO	23/03/1959	2025		
20	MELLARINI TIZIANO	10/11/1954	2021	2018	fine legislatura - Ende der Legislatur
21	MINNITI MAURO	16/08/1963	2030	2023	
22	MUNTER HANSPETER	08/12/1960	2027	2021	
23	MUSSNER FLORIAN	22/07/1951	2018	2018	fine legislatura - Ende der Legislatur
24	PANIZZA FRANCO	24/12/1959	2026	2021	
25	PASSERINI VINCENZO	04/05/1951	2018		
26	POEDER ANDREAS	06/04/1967	2033	2027	
27	STIRNER VERONIKA	23/05/1959	2025	2019	
28	STOCKER MARTHA	19/04/1954	2020	2018	fine legislatura - Ende der Legislatur
29	THALER HERMANN	11/11/1950	2017		

30	THEINER RICHARD	17/04/1958	2024	2018	fine legislatura - Ende der Legislatur
31	URZI' ALESSANDRO	07/05/1966	2032	2026	
32	VIOLA WALTER	28/12/1964	2031	2025	
33	WIDMANN THOMAS	16/09/1959	2026	2019	
34	ZELGER ROSA MARIA	03/12/1957	2024	2018	